Estimados padres:

Nuestro mayor deseo es que sus hijos/as disfruten de un divertido verano que solamente los campamentos Mabó y Sound of Music pueden ofrecer.

Este reglamento ha sido creado como referencia y guía para los camperos y sus padres. Contiene información general para aclararles cualquier duda. Por favor, tomen tiempo con sus niños/as para leerlo detenidamente y familiarizarse con su contenido.

Deseamos compartir con ustedes y sus hijos/as unos días llenos de sorpresas y diversiones. Gracias por entregarnos a sus más preciados tesoros. Les garantizamos el mejor verano de sus vidas, uno lleno de "Felicidad con Seguridad".

Cordialmente,

Diana Dos Santos
Directora Camp Mabó & Sound of Music

Lilliam B. Consuegra CCD*
Asesora
***Certified Camp Director de la American Camp Association**

Misión de los Campamentos

Ofrecer a los niños la oportunidad de disfrutar sus vacaciones de verano a través de variadas actividades, que atiendan las diferencias individuales para que se puedan desarrollar física, social, emocional y culturalmente.

Esto se lleva a cabo dentro de un marco natural que fomenta el amor a la naturaleza, en un ambiente de alegría, amistad y seguridad.

1. EL PRIMER DÍA DE CAMPAMENTO

El primer día de campamento es uno lleno de ilusiones para los camperos. La primera impresión de este día puede beneficiar o afectar la experiencia del niño en el campamento, por eso nuestro "staff" está entrenado para que su hijo se sienta seguro y disfrute en todo momento.

Al llegar los camperos se llevarán a las áreas asignadas, dependiendo del color. Buscará en las listas el grupo del niño y el padre lo entrega personalmente al consejero, quien verificará que efectivamente, el campero está en su lista. Ningún padre está autorizado a cambiar a su hijo de grupo, esto debe hacerse a través de la oficina.

SOUND OF MUSIC

Azules:	**Merendero**
Amarillas:	**En la mañana en el salón y en la tarde en el área común al final del campamento**
Rojas:	**Salón Rojo**
Turquesas:	**Salón Baby Campers**

CAMP MABÓ

Azules:	**Carpa frente al lobby**
Amarillos:	**Gimnasio**
Rojos:	**Gimnasio**
Turquesas:	**Salón Baby Campers**

Para que el niño se ajuste lo más pronto posible, se agradecerá al padre que una vez lo integre a su grupo se retire o se mantenga en un área no visible.

El primer día habrá piscina por lo que deben traer el traje de baño. En la tarde, su hijo llevará el programa de la semana.

2. UNIFORME DE CAMPAMENTO

Es importante que el campero use diariamente la camisa requerida del campamento con el color respectivo a la edad. Todos vestirán con "shorts" y zapatos tenis con medias.

- ✓ **Los Baby Campers, de 3 y 4 años, usarán T-shirt color Turquesa**.

- ✓ **Los Camperos de 5 a 7 años, llevarán T-shirt color Rojo.**

- ✓ **Los Camperos de 8 a 10 años, vestirán el color Amarillo.**
- ✓ **Los Camperos de 11 a 14 años, usarán T-shirt color Azul.**

Se podrán adquirir T-shirts adicionales, si lo desea.

3. TODOS LOS DÍAS TRAERÁN:

Bulto con bloqueador solar, gorra para protección del sol, peinilla, *hand sanitizer*, y una botellita de agua.

4. LOS DÍAS DE EXCURSIONES TRAERÁN:

Las niñas - pantalones largos (no shorts) y tenis.
Los niños - pantalones cortos o largos y tenis.

5. PISCINA, CHORRERA O PLAYA TRAERÁN:

Traje de baño, toalla y chancletas de goma o crocs. Las nenas usarán traje de baño de una sola pieza. Se recomienda traigan el traje de baño puesto para ahorrar tiempo, deben tener una muda de ropa en el bulto.

6. BABY CAMPERS

Colchoncito pequeño para la siesta, muda adicional de ropa.

7. PROGRAMA

Todos los viernes se les entregará el Programa de la Semana con las actividades y excursiones que tendrá su hijo/a. Debe de estar pendiente si alguna excursión requiere pago adicional. El Programa estará disponible también por Facebook.

8. ARTÍCULOS PERDIDOS

Recomendamos que todo artículo personal sea debidamente identificado (nombre, apellido y número del grupo). Todas las tardes se llevan los artículos perdidos al *Lost & Found* en la oficina del campamento. Recuerde que si está identificado se puede devolver.

9. ALMUERZOS Y MERIENDAS

Se ofrecerá diariamente un almuerzo balanceado y meriendas. El menú de cada día se entregará junto con el programa de actividades cada viernes. Diariamente se ofrece una merienda de jugos y galletitas.

10. DINERO, JUGUETES O ARTÍCULOS INNECESARIOS

Recomendamos a los padres que no entreguen a sus hijos más dinero de lo necesario para la adquisición de refrescos y/o golosinas en el *Bisons Café*.
Favor de no traer artículos personales de marca de diseñadores caros y/o llamativos que puedan extraviarse como, por ejemplo, tenis de marcas costosos, trajes de baño, gafas, carteras, relojes, prendas, etc. No deben traer juegos o equipos electrónicos de entretenimiento como: celulares, *PSP*, *Ipods*, *Ipads*, *ITouch*, DS, computadoras, equipos deportivos, instrumentos musicales, etc. Deseamos evitar malos ratos por causa de robos, pérdidas o daños. Por favor, que su hijo no traiga nada de valor al campamento.

DE HACERLO, NO NOS HACEMOS RESPONSABLES POR LA PÉRDIDA DE ESTOS ARTICULOS.

Las pistolas de agua, las patinetas, y los tenis con rueditas (*wheelys*), pueden causar accidentes por lo que tampoco deben de traerlos. Las mascotas también se quedan en casa.

11. USO DE SUSTANCIAS CONTROLADAS Y/O ARTICULOS PROHIBIDOS POR LEY

El uso de alcohol, cigarrillos, cigarrillos electrónicos, drogas y sustancias controladas están totalmente prohibido en el campamento. También está prohibido traer al campamento armas de fuego, cuchillos, animales o cualquier otro objeto que pueda hacerle daño a otra persona.

Si algún campero se le encuentra en su poder cualquiera de las cosas arriba mencionadas será removido del campamento de inmediato.

12. VISITA DE PADRES AL CAMPAMENTO

Para que el consejero pueda mantener control del grupo, les pedimos a los padres y familiares que se abstengan de asistir a actividades dentro del campamento. Tomamos estas medidas para que no se vea afectada la actividad, el control y la seguridad de TODOS los camperos. Tampoco están autorizados a tomar fotos de los menores en el grupo. Habrá actividades especiales donde invitaremos a los padres y familiares a asistir.

13. AUSENCIAS

Todas las mañanas los consejeros de cada grupo, pasarán lista para cotejar los camperos ausentes y lo informarán a la oficina. Si el niño va a estar ausente varios días, por enfermedad, por viaje u otra razón, deberá avisarlo al campamento.

14. LLEGADAS TARDES

Asimismo, los que lleguen tarde, deberán reportarse a la oficina del campamento y un miembro del staff se encargará de llevar al niño a su grupo.

15. SALIDAS TEMPRANO

Es importante que cuando un padre/madre/encargado desee recoger a su hijo temprano pase por la oficina del campamento para que firme la autorización de la salida del campero. Llevarse a un niño sin reportarlo al consejero y a la oficina afecta el procedimiento de salida que ha sido desarrollado para garantizar la seguridad de su hijo. Es muy importante tener evidencia de quién recogió al niño/a.

16. SALIDA DEL CAMPAMENTO

Por razones de seguridad, toda persona que se lleve a un niño debe identificarse con el consejero y firmar la salida. Los camperos que son recogidos por sus familiares se quedarán en el área del gimnasio o en sus respectivos salones.

Después de las 4:00 pm todos pasan al gimnasio, donde unos consejeros controlarán la salida de cada campero con la firma del padre/madre/encargado. De ser otra persona quien recoja al niño, es necesario una autorización escrita del padre/ madre del menor.

17. CUIDO EXTENDIDO

En la mañana podemos recibir a su hijo a partir de las 7:30 am, antes de esta hora no nos hacemos responsable del niño.

En la tarde, los niños se trasladan al gimnasio a las 4:00 pm para el cuido extendido hasta las 6:00 p.m. Este servicio se ofrece por un costo adicional.

18. INFORMACIÓN MÉDICA

El campamento se encuentra preparado para enfrentar cualquier emergencia y/o problema médico. Contamos con una enfermera a tiempo completo y una enfermería con equipos de primeros auxilios. Además, nuestro 'staff' está certificado por la *American Heart Association en CPR y First Aid.* En caso de enfermedad o accidente, nos comunicaremos con los padres para que recoja a su hijo en la enfermería. En caso de extrema emergencia se trasladará al hospital más cercano y se les comunicará a los padres.

Las responsabilidades de la enfermera incluyen, entre otros, administrar a los camperos medicamentos recetados por su médico, curar heridas o golpes menores, atender a camperos enfermos y comunicarse con los padres en caso de surgir alguna emergencia o de existir algún problema serio relacionado con su salud.

La enfermera también suministrará medicamentos sin receta médica "over the counter" como Tylenol o Maalox. Si usted NO desea que su hijo reciba este tipo de medicamento, deberá informarlo por escrito a la enfermera directamente.

Si su hijo/a tiene alguna condición especial de salud debe comunicarle a la enfermera.

19. CERTIFICADO MÉDICO

Es necesario que nos haga llegar el certificado médico del niño antes de comenzar el campamento. Tenemos disponibles el modelo del certificado médico que deben ser llenados por usted y el pediatra. Es muy importante que nos entregue copia de las vacunas, así como la fecha de la última vacuna del tétano y del COVID-19 con refuerzo.

Asegúrese que el formulario haya sido llenado y firmado por ambos lados correctamente, incluyendo su firma autorizando al campamento a prestar servicios médicos de emergencia en caso de no poder ser contactado.

Los padres o encargados deben llenar y firmar el documento del Departamento de Salud.

Recuerde poner en el bulto diariamente una mascarilla adicional en un zip-lock con el nombre del niño/a.

Recuerde que, si su hijo/a se siente enfermo, le duele la garganta, tienen tos, fiebre o cualquier otro malestar, NO lo traiga al campamento.

22. EXCURSIONES

Las excursiones están estrictamente supervisadas e incluyen visitas a la playa, bolera, pizzería y otros sitios de interés educacional y recreativo. En algunas ocasiones las excursiones conllevan algún costo adicional, de así requerirlo, se notificará en el programa.

Si usted NO desea que su hijo participe en alguna excursión, notifíquelo a la oficina del campamento para coordinar e integrarlo en otro grupo mientras se lleva a cabo la excursión.

El campamento provee el transporte para las excursiones. Como medida de seguridad, los consejeros irán con los niños en las guaguas, además del supervisor. El primer día de excursión, las medidas de seguridad son repasadas antes de salir.

23. COMUNICACIÓN CON LOS PADRES/TUTORES

Cualquier comunicación con los padres/tutores será a través de llamada telefónica, email, texto o una carta circular, dependiendo el caso a tratar.

24. POLITÍCA DE DEVOLUCIÓN

La matrícula del campamento NO SERÁ DEVUELTA por enfermedad o si el acampante, por su propia voluntad o la de la persona responsable de esta matrícula, o la de cualquier persona ajena a la dirección de este campamento, deja de asistir al mismo antes de su terminación. El padre o la persona responsable entiende que una conducta impropia o ingobernable del niño/a o padre/madre/tutor resultará en la separación del campamento, SIN REEMBOLSO DE MATRÍCULA.

El campamento realizará todos los esfuerzos para ofrecer los 19 días de servicios, aunque existan días de cancelación entre medio. En la eventualidad de que el campamento se vea forzado a interrumpir sus operaciones por razones de cierre por orden del gobierno, por razones dirigidas a proteger la salud o por fuerza mayor, la administración reembolsará a sus clientes la cuota pagada según la siguiente fórmula: se prorrateará la cuota pagada por los días no ofrecidos ("Cuota No Utilizada"). El campamento retendrá el 25% de la "Cuota No Utilizada" para cubrir sus gastos administrativos. Se consideran gastos administrativos la nómina dirigida al adiestramiento de consejeros, así como otros gastos relacionados al comienzo del campamento, la preparación del campus, entre otros.

25. AUTORIZACIÓN PARA FINES PUBLICITARIOS

Entiendo que el campamento se reserva el derecho de usar fotos y videos del campero en las redes sociales, billboards, periódicos, televisión, etc. para fines publicitarios o editoriales.

26. RESPETAMOS

En Camp Mabo y Sound of Music respetamos la dignidad de cada niño no importa su cultura, género, raza o religión.

27. ADIESTRAMIENTO DE CONSEJEROS

Nuestros consejeros son escogidos por sus habilidades y experiencias, pero, sobre todo, por el amor que muestran hacia los niños.

Los consejeros son adiestrados directamente por sus directores y asesores, quienes cuentan con más de cincuenta años de experiencia. Dos de ellas son "*Permanent Certified Camp*

Directors" de la "American Camp Association". **Los consejeros reciben talleres de manejo de emergencias, auto-estima, valores, primeros auxilios, detección de riesgos, juegos recreativos, entre otros.**

28. ACREDITACIONES DE LOS CAMPAMENTOS

Ambos campamentos están acreditados por la "*American Camp Association*" desde el 1977. Esta acreditación es garantía de seguridad para los padres porque significa que el campamento ha pasado por un proceso educacional y voluntario de auto evaluación y revisión por otros profesionales. Esta evaluación consiste en responder a más de 300 requisitos sobre las cinco áreas principales de los campamentos: Seguridad, Salud, Programa, Personal y Administración.

Estamos licenciados por el Departamento de Recreación y Deportes de Puerto Rico.

Somos miembros de la *International Camping Fellowship*, organización, que fue creada por un grupo de líderes de campamentos en 1987 en Washington, D.C. Usando como símbolo la mariposa, con el lema *Nuestro Frágil Mundo.* ICF nace con el fin de agrupar campamentos alrededor del mundo y así promover una mayor comprensión internacional a través de los campamentos. Actualmente cuenta con la participación de más de 100 países y más de 5500 miembros alrededor del mundo.

¡Estamos muy orgullosos de nuestras directoras, quienes han participado dado charlas en conferencias mundiales a través de *International Camping Fellowship* en las ciudades de Nueva York, Toronto y San Petersburgo, Rusia!

29. SEGURIDAD COMPARTIDA

Ustedes, los padres de nuestros camperos son parte indispensable en la seguridad del campamento. Les pedimos que nos ayuden siguiendo las normas y procedimientos que les hemos señalado en este manual.

Agradecemos la confianza que han depositado en nosotros entregándonos lo más preciado que poseen, ¡SUS HIJOS! Seguiremos siendo fieles al lema que nos ha caracterizado por tantos años: *¡FELICIDAD CON SEGURIDAD!*

Institución no sectaria con igual trato para todos, cualquiera que sea su nacionalidad, raza o religión, donde se respetan los derechos y la dignidad de cada individuo.

Rev: 12/ 2024

REGLAMENTO DEL CAMPERO

AMERICAN
P.O. Box 7884, Guaynabo, Puerto Rico 00970
787-720-6801 campmabo.org